

Barnaár í Sandvík

Um somu tíð neyvar og glærar endurminningar

Steinbjørn B. Jacobsen:
Grund 1. Perma: Grafik Studio.
274 bls. Bókadeild Føroya
Lærarafelags.

UMMÆLI

Jógvan Isaksen



Endurminningarnar hjá Steinbjørn B. Jacobsen leggja fyrir við, at høvundurin í einum minnst sín fyrsta og sín seinasta skúladag. Tann seinni var í 1998, tá ið hann fór frá við eftirløn, og nú hann situr og skripar, kann hann líta at báðum burturfrá. Hann heldur at kenslan fyrsta dagin og hon seinasta dagin eru líka sterkar, at tær í veruleikanum eru ein. Hann sannkennir, at eins og lívið rúmar antin-ella, so rúmar tað eisini bæði-og. Ein gerandis-mynd av komplementaritets-læruni, sum sigur, at mótsetningar kunnu sameinast.

Umframt at siga frá teimum báðum nevndu merkisdøgum er fyrsti kapitlur hugleiðingar um tað at minnst, og hvat tað er, vit minnst. At sumt av tí, hava vit fingið fortalt, men halda okkum minnst tað. Hann samanber endurminningar við, at mjørkin liggur um oyggjarnar og bara fjallatopparnir koma undan. At vit minnst bara tað, sum hevur nortið við okkum.

Endurminningar hjá øðrum

høvundum verða tiknar fram, og hann nevnr H.C. Andersen, Martin Andersen Nexø og Heðin Brú, hvørs frásagnir frá barna-árum hava gjørt honum mun. Aftur fyrir er hann so hampiligur ikki at nevna nøvnini á teimum mongum høvundum, ið hava forsyndað hann við teirra endurminningum, har teir royna at fáa alt at passa inn í eina fastlagda mynd. Teir tekna eitt glansbílæt av sær sjálvum og sínum og geva øðrum av grovfilini.

Høvundurin er altso serdeilis mistrúgvinn móti hesum at skriva endurminningar og billa fólk inn, at hetta er sannleikin, soleiðis var tað. Hann sigur seg ongantíð hava droymt um, at hann skuldi koma í hesa stöðu. Tað hevur altíð verið so mangt annað at skriva, og hann ger í tí viðfangi eitt stutt yvirlet yvir egnan skaldskap. Men eftir at hann er farin frá sum skúlalærari, og sjálvur ræður yvir bæði degi og nátt, koma minnini bóltandi. Hann roynir at lata tey koma og fara og annars skáka sær undan at festa tey á blað. Men tað slepst ikki undan.

Prátingarsemi

Tær eftirfylgjandi 260 síðurnar siga síðani í hampiligari tíðarrøð frá uppvøkstrinum í Sandvík til drongurin skal "upp á Tvøroyri" at ganga í realskúla. Sagt verður frá stórum og smáum, og javnan verður borið saman við dagin í dag. Hvussu ymiskt, sum gjørdi vart við seg í barnaárunum, hevur fylgt honum gjøgnum lívið og víst seg at vera lyndiseyðkenni. Eitt er, at hann er ótolin, at hann bara orkar at vera eygleiðari eitt stutt bil, so má hann upp í leikin. At eygleiða er annars ein meginæðr í øllum skaldskap, tí um tú ert mitt í vasanum, so fært tú einki yvirlet yvir heildina. Akkurát ivamáli at vera

luttakari ella eygleiðari er ein gamal spurningur innan europeiskan skaldskap, og tað kann tí undra, at Steinbjørn B. Jacobsen hevur fingið so mikið nógv á skafti sum høvundur, nú hann sigur seg ikki hava bindindi at siti í friði.

Tað ófriðarlíga merkir eisini frásøgnina um barnaárin á tann hátt, at høvundurin er so túttur at leypa stein av steini, at lesarin ikki rættiliga fangar teir persónar ella viðburðir, ið verða umrøddir. Stundum verða persónar umtalad, eins og lesarin frammanundan veit, hvørjir teir eru, og tá ið sagt verður frá barnaspølum, gert hetta ein sovorðin uppreksan, at lesarin hálvavegna gevur skarvin yvir. Ofta verður nortið við ymiskar aðalspurningar, t.d. hvønn týðning arður og umhvørvi hava (s.81), men høvundurin fer ikki víðari við sínum eygleiðingum. Í flestu færum fær lesarin einki at vita um, hvat høvundurin sjálvur meinar í einhvørjari trætu.

Skrivingarlagið er sum heild lætt og flótandi, men viðhvørt er tað í leysara lagi, soleiðis at lesarin minni enn so altíð veit, hvønn tað sipast til. Tað skal bara sigast frá líkamikið hvussu, og tað fær meg at hugsa um

amerikonsku blaðkvinnuna Elizabeth Taylor, sum í tíðarskeiðnum 1895-1919 vistaðist í Føroyum í fleiri ár. Í bókini "The Far Islands and Other Cold Places" skripar hon um, hvussu prátmiklir føroyskir menn eru. Hon vil vera við, at muðurin ongantíð stendur á teimum, og at teir tosa um líkt og ólíkt uttan íhald.

Lesast í smáum

Tað eru finar lýsingar í endurminningunum hjá Steinbjørni, t.d. frásøgnin um súkkuluna og um luftbyrsuna, men tað er so nógv av øðrum, kanska ikki akkurát dumbu, men í hvussu er óneyðugum upplýsingum, at tað fræga viðhvørt hvørur. Ein av teimum seinastu kapitlunum sigur frá andlátum, men er ein sovorðin vavstur, at tú hevur ilt við at skilja ímillum persónarnar. Eitt annað dømi eru ommurnar og abbarnir, sum eisini búgva í Sandvík og sum tíðum verða umrødd. Kortini lukkaðist tað mær ongantíð at finna út av, um tað var hendan ella handan ommar ella hesin ella hasin abbin, ið talan var um, hóast sagt verður, at tey eru stak ymisk.

Persónlýsingarnar eru sum

heild glærar, og tað er bara í fáum stöðum, at tað hesum viðvíkjandi glógvar í, at fólk blíva livandi fyrir lesaranum. Dømi um hetta eru Gulak prestur og tann eitt sindur niðurundir-komni skúlalærarin. Somuleiðis frásøgnin um donsku prestafrúuna, sum undrast á, at føroysk børn ikki verða uppvand, men líkamikið hvussu frásøgu-maðurin roynir at greiða henni frá føroyskum viðurskiftum, stendur hon við sítt: "Når man siger noget til et barn, skal det lyste" (s.118). Ein stutt og neyrlýsing av lyndismuninum millum føroyingar og danir.

Tað er lítil ivi um, at Steinbjørn B. Jacobsen hevur eina søgu at siga, men hann vil hava ov nógv við. Alt, sum er viðurfarist honum í barnaárunum skal havast upp á tungu, og úrslitið verður, at hvør lutur fær ov lítið í sín part. Hevði bókini verið strammað, ymiskt kutað burtur, meðan tað bleiv lagt aftrat aðrastaðni, so hevði møguleikin fyrir eini heild verið størri. Sum er stendur "Grund" seg best at verða lísín í smáum, tí so verður tað ikki so týðuligt, at tað vantar ein veruligur tráður í frásøgnini.

